

TAGESSCHULE



NIEDERBIPP

Útmutató Nappali iskolai beiratkozás a kiBonnal



kiBon



Version 4 / SJ 2025 - 2026



1. Bejelentkezés és az alkalmazás elindítása

Válassza ki a következő weboldalt az internetképes eszközén:

<https://be.kibon.ch/web/#/anmeldung>

Beantragen Sie jetzt Ihren Betreuungsgutschein oder erfassen Sie Ihre Tagesschulanmeldung

ICH BIN NEU BEI KIBON

ANMELDEN

[Benötigen Sie Hilfe?](#)

[Sie sind nicht aus Bern? Klicken Sie hier um das Portal zu wechseln.](#)

[Informationen für Gemeinden](#)

[Informationen für Kitas & Tagesfamilienorganisationen](#)

A kiBon Login első használata és az alkalmazás elindítása.

Korábbi gyermekgondozási regisztrációk rögzítése a kiBon.

Ich bin neu bei kiBon

Ich möchte einen Betreuungsgutschein beantragen

Ich möchte mein Kind für die Tagesschule anmelden

Mein Kind besucht eine besondere Volksschule

Gemeinde der Tagesschule

Niederbipp

REGISTRIEREN

[Benötigen Sie Hilfe?](#)

[Informationen für Gemeinden](#)

[Informationen für Kitas & Tagesfamilienorganisationen](#)

Válassza a Niederbippet, mint a nappali iskola közösségét.

Most automatikusan átirányítjuk Önt a következő oldalra:

Kanton Bern
Canton de Berne

BE-Login

Anmeldung

Geben Sie hier bitte Ihre E-Mail-Adresse / Mitarbeiter-Login ein, die Sie für Ihr BE-Login verwenden. Sie werden danach zum BE-Login weitergeleitet.

Anmelden → Neues Konto anlegen →

Brauchen Sie Hilfe?

- BE-Login: Das ist neu
- Häufig gestellte Fragen

Ha még nem rendelkezik BE bejelentkezéssel, válassza az Új fiók létrehozása lehetőséget.

Váltson az AGOVLoginra és indítsa el az alkalmazást

Bern kanton 2024 decemberétől a BE-Loginon keresztül elérhető szolgáltatások esetében a szövetségi kormány AGOV bejelentkezési eljárását használja.

Ez biztonságos és nem igényel jelszót. Most kövesse a regisztrációs folyamatot lépésről lépésre.

Kanton Bern


Registrierung

Haben Sie noch kein AGOV-Login?

Jetzt registrieren!

Login

AGOV access App Sicherheitsschlüssel



Melden Sie sich an, indem Sie den QR-Code mit Ihrer AGOV access App scannen

Zugriff auf App / Sicherheitsschlüssel verloren?

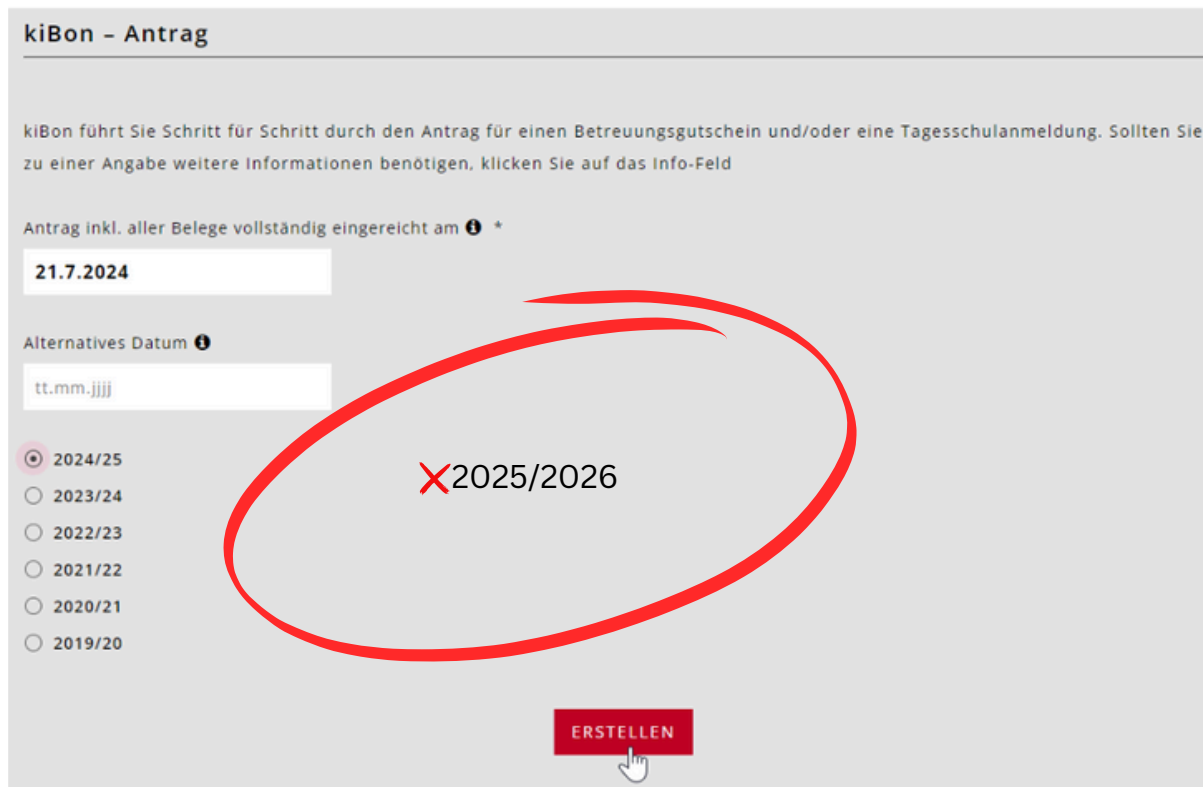
Kontowiederherstellung starten

AGOV röviden



Alkalmazás indítása

A kérelem benyújtásához kattintson arra az időszakra, amelyre gyermekét be szeretné íratni. Lehetősége van arra, hogy gyermekét a jelenlegi vagy a következő időszakra regisztrálja.

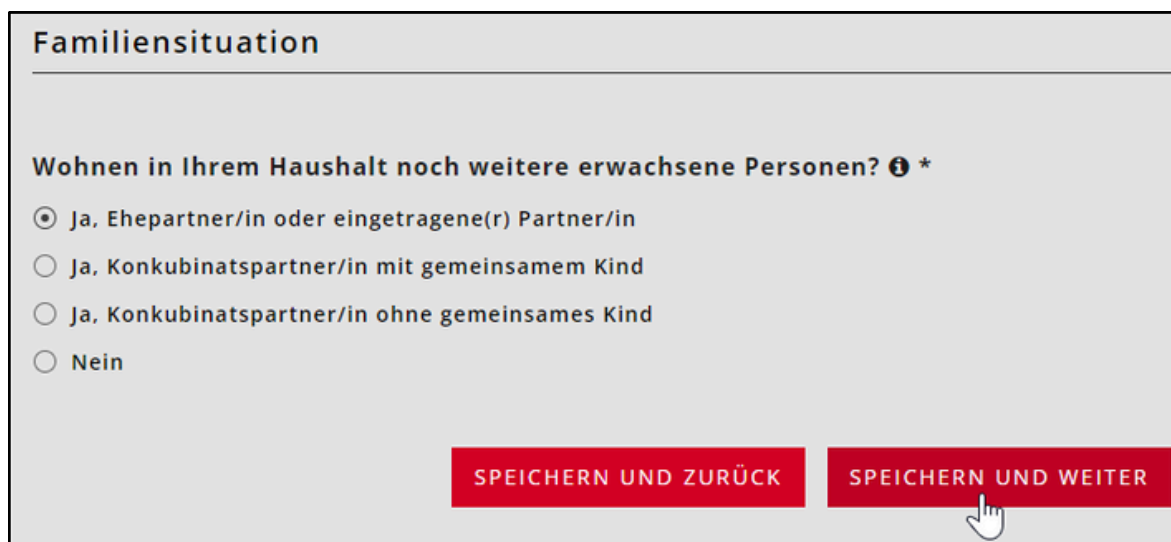


The screenshot shows the 'kiBon - Antrag' form. At the top, it says 'kiBon führt Sie Schritt für Schritt durch den Antrag für einen Betreuungsgutschein und/oder eine Tagesschulanmeldung. Sollten Sie zu einer Angabe weitere Informationen benötigen, klicken Sie auf das Info-Feld'. Below this, it asks for the submission date: 'Antrag inkl. aller Belege vollständig eingereicht am' with a date field containing '21.7.2024'. There is an 'Alternatives Datum' field with a placeholder 'tt.mm.jjjj'. A list of academic years is shown: 2024/25 (selected), 2023/24, 2022/23, 2021/22, 2020/21, and 2019/20. A red circle highlights the '2025/2026' option, which is crossed out with a red 'X'. At the bottom, there is a red button labeled 'ERSTELLEN'.

Most lépésről lépésre végigvezetjük Önt a regisztrációs folyamaton.

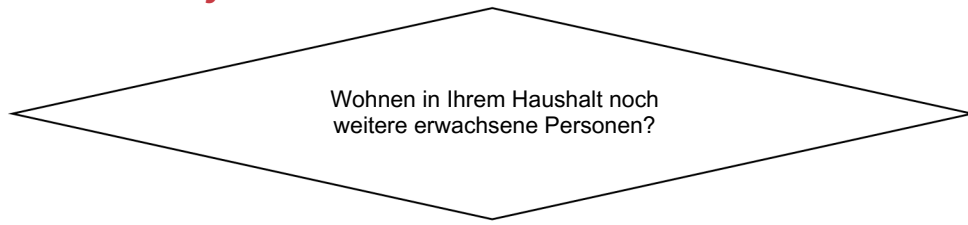
2. Törzsadatok és családi helyzet

Miután létrehozta az alkalmazást, a „Családi helyzet” menüponthoz jut. Válassza ki, hogy mi vonatkozik az Ön helyzetére:



The screenshot shows the 'Familiensituation' form. The question is 'Wohnen in Ihrem Haushalt noch weitere erwachsene Personen?' with a red asterisk. The options are: 'Ja, Ehepartner/in oder eingetragene(r) Partner/in' (selected), 'Ja, Konkubinatspartner/in mit gemeinsamem Kind', 'Ja, Konkubinatspartner/in ohne gemeinsames Kind', and 'Nein'. At the bottom, there are two red buttons: 'SPEICHERN UND ZURÜCK' and 'SPEICHERN UND WEITER'.

Itt találja a családi helyzetre vonatkozó kérdésfát:

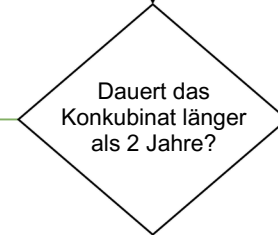


Ja, Ehepartner/in oder eingetragene(r) Partner/in

Ja, Konkubinatspartner/in mit gemeinsamem Kind

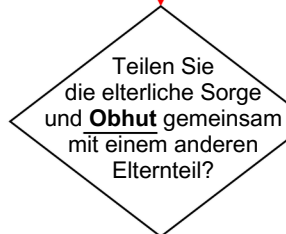
Ja, Konkubinatspartner/in ohne gemeinsames Kind

Nein



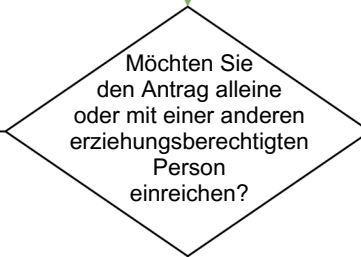
Ja

Nein



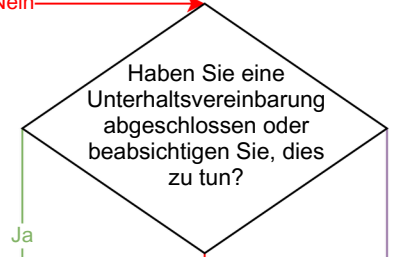
Nein

Ja



Zusammen

Alleine



Nein

Ja

Eine Unterhaltsvereinbarung ist nicht möglich

Sie füllen den Antrag für sich und Ihre/n Partner/in aus. Die Vergünstigung berücksichtigt die finanziellen Verhältnisse beider Personen.
Betreuungsgutscheine: Das Beschäftigungspensum der anderen erziehungsberechtigten Person wird ebenfalls abgefragt.

Sie füllen den Antrag für sich und die andere erziehungsberechtigte Person aus. Die Vergünstigung berücksichtigt die finanziellen Verhältnisse beider Personen.
Betreuungsgutscheine: Das Beschäftigungspensum der anderen erziehungsberechtigten Person wird ebenfalls abgefragt.

Sie füllen den Antrag alleine aus. Zusätzlich wird ein Beleg über die geteilte elterliche Sorge und Obhut verlangt.

Sie füllen den Antrag alleine aus. Als zusätzlicher Beleg wird die behördlich genehmigte Unterhaltsvereinbarung oder der Nachweis über die Absicht eine Unterhaltsvereinbarung abzuschliessen, verlangt.

Sie füllen den Antrag für sich und die andere erziehungsberechtigte Person aus. Die Vergünstigung berücksichtigt die finanziellen Verhältnisse beider Personen.
Betreuungsgutscheine: Das Beschäftigungspensum der anderen erziehungsberechtigten Person ist für den Antrag nicht relevant.

Sie füllen den Antrag alleine aus. Es wird zusätzlich nach dem Grund gefragt, weshalb keine Unterhaltsvereinbarung abgeschlossen werden kann.

5

Pályázók

Antragsteller/in 1

*Pflichtfelder sind mit * gekennzeichnet.*

Geschlecht *

weiblich

männlich

Vorname * Name *

Geburtsdatum * Gewünschte Korrespondenzsprache ⓘ *

Strasse * Hausnummer

Adresszusatz

PLZ * Ort *

Land *

Diese Adresse gehört nicht zur politischen Gemeinde London ⓘ

Diplomatensstatus ⓘ

geplanter Umzug


Abweichende Zustell- / Postadresse ⓘ

abweichende Rechnungsadresse ⓘ

E-Mail

Mobile Telefon

Telefon Ausland



Ha a közeljövőben címváltoztatást tervez, kérjük, jelezze a tervezett költözést.
Ha a kézbesítési/postai vagy számlázási cím nem azonos a lakcímével, kérjük, jelezze ezt.

Az „Eltérő szállítási/postai cím” és az „Eltérő számlázási cím” opcionális mezőben a Pályázó szakaszban egy szervezetet lehet megadni.

Ez a mező mostantól mindenhol megjelenik, ahol az eltérő számlázási címet használják.

Szükséges például akkor, ha a család címe egy szervezet, például egy szociális szolgálat.

Antragsteller/in 2 (Ehepartner/in oder eingetragene(r) Partner/in)

*Pflichtfelder sind mit * gekennzeichnet.*

Geschlecht *

weiblich

männlich

Vorname *

Name *

Geburtsdatum *

Diplomatensstatus ⓘ

E-Mail

Mobile

Telefon

Telefon Ausland

Adja meg a children

A család összes gyermeke ebben a menüpontban kerül rögzítésre. Ehhez kattintson a „+ Gyermekek hozzáadása” gombra, és adja meg ugyanazokat az adatokat, mint az alábbi képen.

Kinder

Bitte erfassen Sie sowohl die familienergänzend betreuten Kinder wie auch die weiteren Kinder, die in Ihrem Haushalt wohnen. Ebenfalls sind Kinder zu erfassen, welche nicht mehr zu Hause wohnen, für die Sie aber noch einen Kinderabzug machen können.

Vorname	Name	Geburtsdatum	Potenzielle Dubletten
noch keine Kinder erfasst			
+ Kind hinzufügen			

ZURÜCK WEITER

Kind

*Pflichtfelder sind mit * gekennzeichnet.*

Geschlecht *

weiblich
 männlich

Vorname * Name *

Geburtsdatum *

Das Kind ist ein Pflegekind

Lebt das Kind abwechselnd bei Ihnen und in einem anderen Haushalt (geteilte Obhut)? **i ***

Ja
 Nein

Möchten Sie für das Kind einen Betreuungsgutschein beantragen oder das Kind für die Tagesschule anmelden? *Um dieses Feld editieren zu können, löschen Sie zuerst alle Betreuungen des Kindes*

Ja
 Nein

Wird in Ihrer Familie Deutsch oder Französisch gesprochen? **i ***

Ja
 Nein

Welche Klasse wird das Kind ab August 2024 besuchen? *

Eine Fachstelle hat die soziale oder sprachliche Indikation bestätigt (nur anzugeben bei Antrag für Betreuungsgutscheine)

Das Kind verfügt über eine ZEMIS-Nummer (ist bei Ausländerinnen oder Ausländern, Asylsuchenden, vorläufig Aufgenommenen und Flüchtlingen möglich - nur anzugeben bei Antrag für Betreuungsgutscheine) **i**

Gutschein gewähren, obwohl die erforderlichen Beschäftigungspensen nicht erreicht werden **i**

ABBRECHEN **SPEICHERN**

Miután megadta a gyermeket, kattintson a „Folytatás” gombra a következő menüponthoz:

Kinder

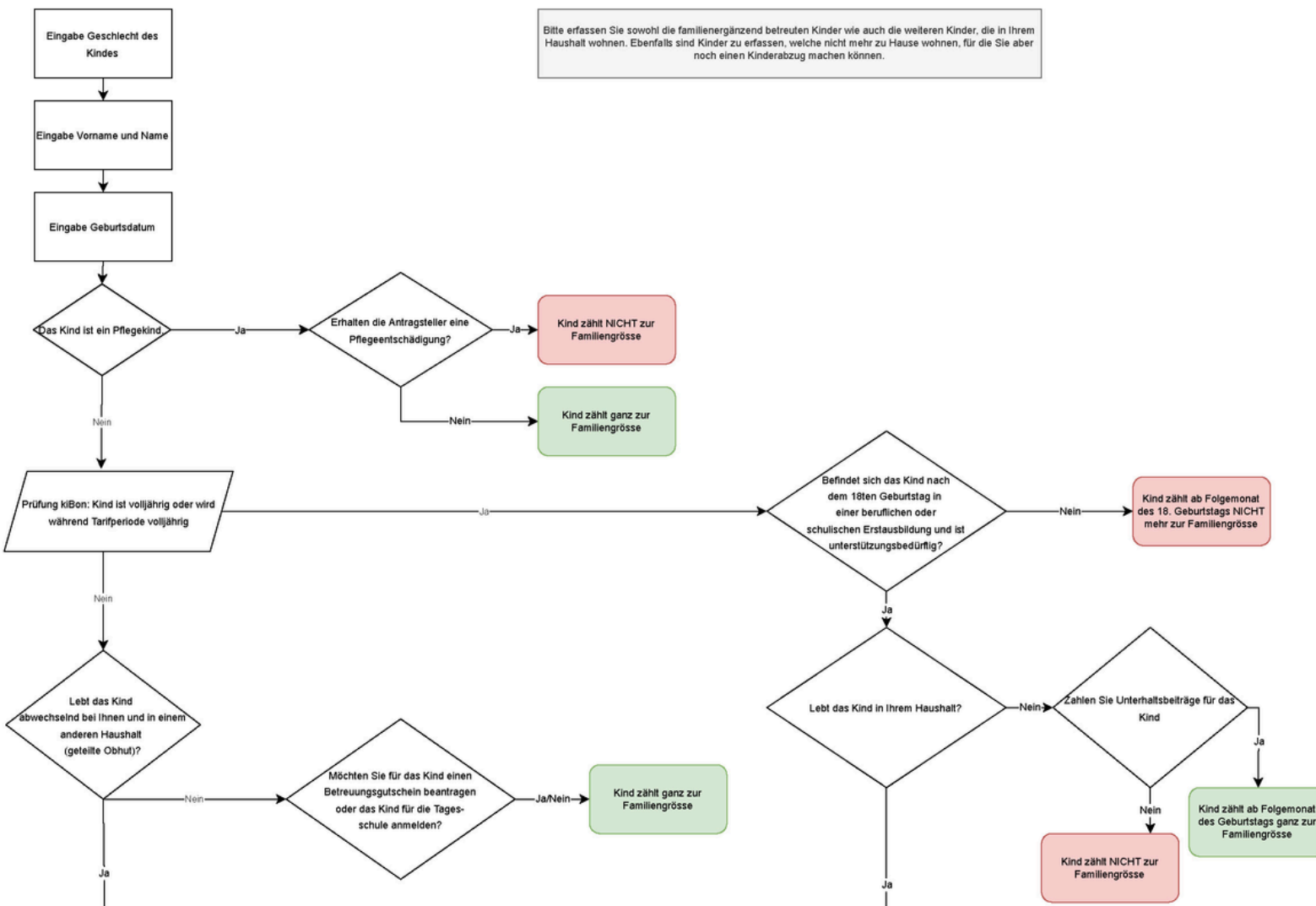
Bitte erfassen Sie sowohl die familienergänzend betreuten Kinder wie auch die weiteren Kinder, die in Ihrem Haushalt wohnen. Ebenfalls sind Kinder zu erfassen, welche nicht mehr zu Hause wohnen, für die Sie aber noch einen Kinderabzug machen können.

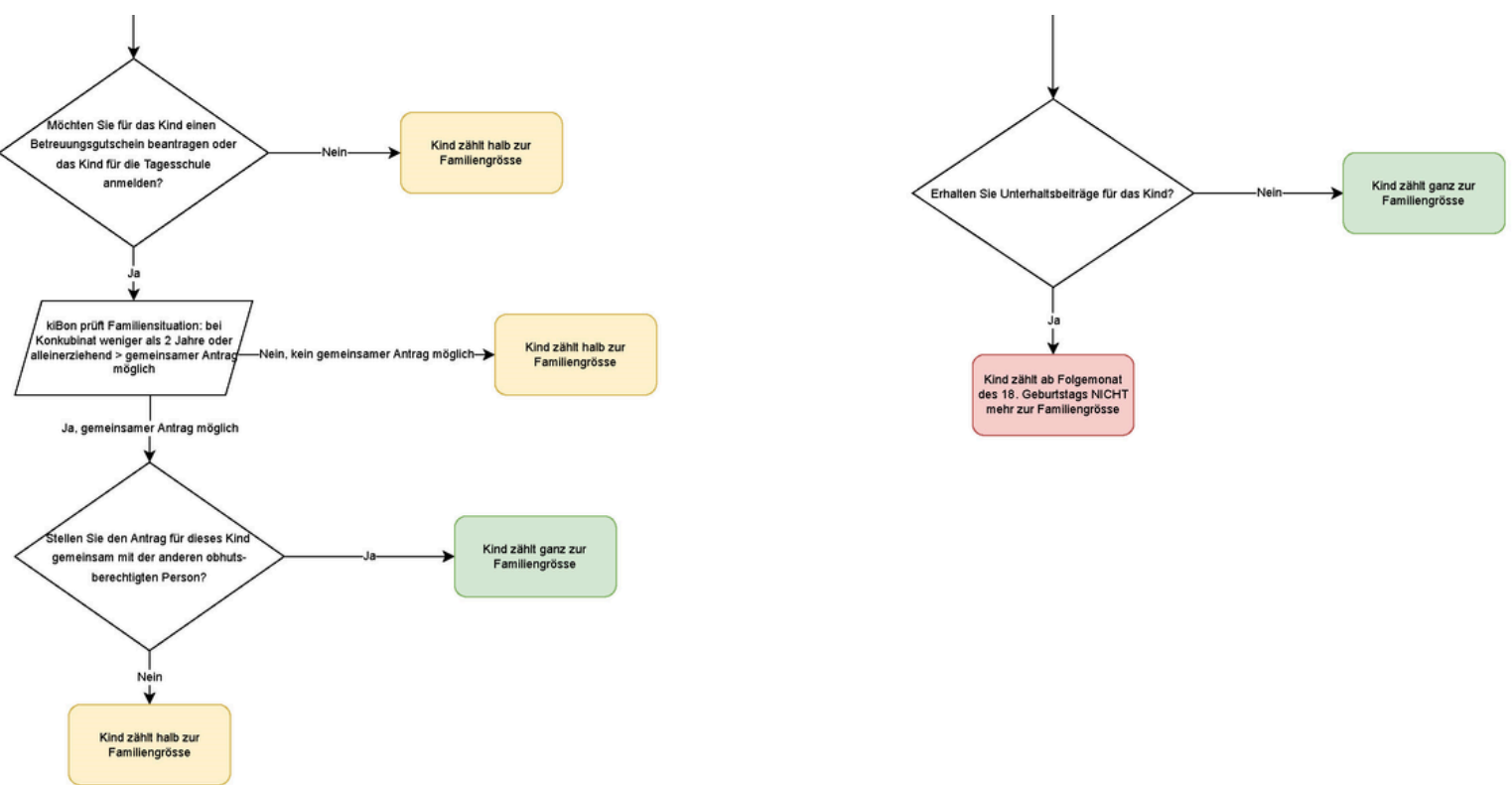
Vorname	Name	Geburtsdatum	Potenzielle Dubletten
Marina	Baumann	28.04.2014	→ 🗑️

+ Kind hinzufügen

ZURÜCK WEITER

Itt találja a családméret kiszámításához szükséges kérdésfát:





3. Válassza ki a modulokat

Itt kiválaszhatja a kívánt gyermekfelügyeletet a megadott gyermekek számára. Ehhez válassza ki a Gyermekfelügyelet hozzáadása mezőt. A gyermekfelügyeletet gyermekenként külön-külön kell megadni. bejelentkezés és az alkalmazás indítása

Betreuung

Marina Baumann

Betreuung	Status	Detail	Referenznummer
<i>noch keine Betreuung für dieses Kind erfasst</i>			
<div style="display: flex; justify-content: center; align-items: center; gap: 20px;"> + Betreuung hinzufügen </div>			

ZURÜCK

WEITER

A gyermekgondozási programhoz válassza ki a „Day school” (nappali iskola), az intézményhez pedig a „Day school Niederbipp” (nappali iskola Niederbipp) nevet.

Betreuungsangebot wählen *

Tagesschule

Keine Detailinformationen. Anmeldung bereits erfolgt

Institution *

Tagesschule London

Erfolgt die Betreuung aufgrund einer Platzierung durch die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB)?

- Ja
- Nein

Eintrittsdatum *

01.08.2024

(Plan)Klasse ⓘ

4a

Essen *

Vegetarisch

Allergien und Unverträglichkeiten

Notfallnummer *

0313010000

Abholung aus der Tagesschule

Mein/Unser Kind wird nach der Tagesschule abgeholt

Verbindliche Anmeldung Tagesschulmodule

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
Frühbetreuung früh (06.45 – 07.30)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Frühbetreuung (06.45 – 08.20)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Mittagsbetreuung (12.50 – 13.30)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Na1 1 Lektion später (13.30 – 14.20)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung 1 (13.30 – 16.10)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung ganz (13.30 – 18.00)			<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
Nachmittagsbetreuung 1 mit Kindergarten 15:15 – 16.10)		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung 1 mit 2 Lektionen Schule (15.05 – 16.10)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung 2 (16.10 – 18.00)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	

Das Kind benötigt im 2. Semester andere Betreuungszeiten, weil sich der Stundenplan ändert.

Bemerkung

Bitte Änderung der Betreuungszeiten oder allfällige Fragen/Anmerkungen hier angeben

Ich habe das Merkblatt zur Anmeldung in die Tagesschule gelesen und zur Kenntnis genommen

ABBRECHEN

DEFINITIV ANMELDEN

KESB: Ebben az esetben a teljes időszakra a maximális tarifa érvényes, mivel elhelyezés esetén a KESB fizeti az ellátás költségeit. Bejelentkezés és a jelentkezés megkezdése.



A regisztráció csak akkor indul el, ha az önkormányzat beolvasta a kiadási bizonylatot, bejelentkezés és az alkalmazás elindítása.

4. Pénzügyi körülmények

A kérelmező pénzügyi körülményeit ebben a menüpontban rögzítik. Használhatja a felületen keresztül az automatikus adókérés funkciót, vagy manuálisan is megadhatja az adatokat. Ha az adólehívás nem működik, ez a [blogbejegyzés](#) segít Önnek.

A nappali iskolába való jelentkezéskor nem kötelező megadni az anyagi körülményeket.

Ha azonban kedvezményes árat szeretne igénybe venni, akkor ezt az információt meg kell adnia.

Felhívjuk figyelmét, hogy a 2025/2026-os tanévre történő jelentkezéskor a 2024-es adatokat kell megadni és ellenőrizni.

Finanzielle Verhältnisse 2023

Beziehen beide Antragsstellende aktuell (= zum Zeitpunkt der Antragsstellung) wirtschaftliche Sozialhilfe oder haben im gesamten Kalenderjahr 2023 wirtschaftliche Sozialhilfe bezogen? ⓘ *

- Ja
 Nein

Wollen Sie einen vergünstigten Tagesschultarif beantragen? ⓘ *

- Ja, Einkommen und Vermögen deklarieren
 Nein, Verzicht auf Subventionen. Ich bezahle den Maximaltarif.

Haben Sie eine gemeinsame Steuererklärung 2023 mit Lukas Baumann erhalten?

- Ja
 Nein

Haben Sie Ihre Steuerveranlagung 2023 erhalten?

- Ja
 Nein

IBAN ⓘ

CH5089144951112167846

Lautend auf (Name und Vorname)

Anina Baumann

SPEICHERN UND ZURÜCK

SPEICHERN UND WEITER



Pályázó 1

Finanzielle Verhältnisse Anina Baumann 2023

Es sind die Einkommens- und Vermögensverhältnisse des Jahres 2023 massgebend.

Nettolohn ⓘ *

Weitere steuerbare Einkünfte ⓘ *

Ersatzeinkommen ⓘ *

Erhaltene Unterhaltsbeiträge, sofern diese versteuert werden müssen ⓘ *

Selbständigkeit ⓘ

Bruttoerträge aus beweglichem und unbeweglichem Vermögen ⓘ *

Einkommen aus Erben- und Miteigentümerschaften ⓘ *

Haben Sie ein Einkommen erzielt, das im vereinfachten Verfahren abgerechnet wurde? ⓘ *

Ja
 Nein

Geleistete Unterhaltsbeiträge, sofern diese von den Einkünften steuerlich in Abzug gebracht werden können ⓘ *

Abzug: Schuldzinsen ⓘ *

Abzug: Kosten für die Wertschriftenverwaltung und Grundstückskosten ⓘ *

Pályázó 2

Finanzielle Verhältnisse Lukas Baumann 2023

Es sind die Einkommens- und Vermögensverhältnisse des Jahres 2023 massgebend.

Nettolohn ⓘ *

40'000

Weitere steuerbare Einkünfte ⓘ *

0

Ersatzeinkommen ⓘ *

0

Erhaltene Unterhaltsbeiträge, sofern diese versteuert werden müssen ⓘ *

0

Selbständigkeit ⓘ

Bruttoerträge aus beweglichem und unbeweglichem Vermögen ⓘ *

0

Einkommen aus Erben- und Miteigentümerschaften ⓘ *

0

Haben Sie ein Einkommen erzielt, das im vereinfachten Verfahren abgerechnet wurde? ⓘ *

Ja

Nein

Geleistete Unterhaltsbeiträge, sofern diese von den Einkünften steuerlich in Abzug gebracht werden können ⓘ *

0

Abzug: Schuldzinsen ⓘ *

0

Abzug: Kosten für die Wertschriftenverwaltung und Grundstückskosten ⓘ *

0

SPEICHERN UND ZURÜCK

SPEICHERN UND WEITER



Resultate Finanzielle Verhältnisse 2023

Total Einkünfte beider Antragstellenden

75'000

Bruttovermögen Anina Baumann ⓘ *

6'000

Bruttovermögen Lukas Baumann ⓘ *

10'000

Schulden Anina Baumann ⓘ *

0

Schulden Lukas Baumann ⓘ *

0

Nettovermögen, davon 5%

800

Anrechenbares Einkommen

75'800

Abzüge

0

Massgebendes Einkommen vor Abzug der Familiengrösse

75'800

SPEICHERN UND ZURÜCK

SPEICHERN UND WEITER



A jövedelem romlása

A kérelmezők ebben a menüpontban nyilatkozhatnak jövedelemcsökkentésről. Ez csak akkor jár, ha 1. a „Pénzügyi körülmények” alatt a vonatkozó jövedelem legfeljebb 80 000 CHF, és 2. legalább 20%-kal alacsonyabb, mint az adóévben. Ezt a rendszer automatikusan kiszámítja. Azt, hogy a jövedelemcsökkentést figyelembe vették-e az adott határozat indoklásában, az „Eredmények” menüpont alatt tudja meg. bejelentkezés és a kérelem elindítása.

Erhebliche Verschlechterung des massgebenden Einkommens

Werden Ihr Einkommen und Vermögen im Jahr 2024 und/oder 2025 um mehr als 20% tiefer sein als im Jahr 2023? *

Ja

Nein

SPEICHERN UND ZURÜCK **SPEICHERN UND WEITER**

Blog Jövedelem romlása


Dokumentumok

Most töltse fel az összes szükséges dokumentumot itt:


Dokumente

Bitte laden Sie die notwendigen Belege hoch. Sie können auch später Belege hinzufügen oder per Post nachreichen.


Berechnung der finanziellen Verhältnisse für 2023

Dokument	Jahr	für	
Steuerveranlagung	2023	Anina Baumann und Lukas Baumann	


Sonstige Nachweise

Hier können Sie zusätzliche Dokumente hochladen 

Papierantrag

Hier können Sie den Papierantrag hochladen 

Freigabequittung

Hier können Sie die unterschriebene Freigabequittung hochladen 

ZURÜCK **WEITER**

Elismervény kiadása

A regisztrációs folyamat befejezése után ki kell nyomtatnia a jóváhagyási bizonylatot. Minden jelentkezőnek aláírásával kell megerősítenie a beiratkozást. A vonalkódot ezután a Niederbipp pénzügyi osztályán vagy a Niederbipp nappali iskolában vonalkódozva beolvassák.

A nappali iskola és a pénzügyi osztály csak ezután tudja feldolgozni a jelentkezést.

Beschäftigung	✓
Finanzielle Verhältnisse	✓
Einkommensverschlechterung	✓
Dokumente	✓
Freigabe	✓
Resultate	⌚

Eredmények

A jelentkezőket e-mailben értesítjük arról, hogy a regisztráció végleges visszaigazolása, beleértve a díjakat is, már elérhető. Ezt letöltheti az „Eredmények” menüpont alatt.

Gebühren (pädagogisch betreutes Angebot)						
Von	Bis	Betreuungsstunden pro Woche	Gebühr pro Stunde	Verpflegungskosten pro Woche	Total Kosten pro Woche	
01.08.2024	31.07.2025	06:00	3.02	13.00	31.12	

[Download Anmeldebestätigung mit Tarif](#)

ABBRECHEN